

TÜRKİYE CUMHURİYETİ İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ (İ.Ü.) İLE KIRGIZİSTAN – TÜRKİYE MANAS ÜNİVERSİTESİ (KTMÜ) ARASINDA İŞBİRLİĞİ ANTLAŞMASI

Bu antlaşma Türkiye Cumhuriyeti İstanbul Üniversitesi adına Rektör Prof. Dr. Kemal ALEMDAROĞLU ile Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi adına Rektör Dr. Prof. Karıbek MOLDOBAYEV tarafından hazırlanmış ve her iki üniversite arasında eğitim, öğretim, bilimsel araştırma ve öğretim elemanı yetiştirme sahasında bilimsel işbirliği kurulması için imzalanmıştır.

Madde 1 : Bilimsel işbirliği aşağıdaki sahaları içerir.

- a) Öğretim elemanı yetiştirilmesi
 - b) Ders içeriklerinin oluşturulması;
 - c) Öğrenci ve öğretim elemanlarının karşılıklı değişimi;
 - ç) Bilimsel toplantıların ortaklaşa oluşturulması;
 - d) Bilimsel yayınların karşılıklı değişimi;
 - e) Her iki taraf için yararlı olan yeni programlar ile eğitsel kursların oluşturulması;
- Kurumlar bu çalışmalara katılacak öğretim üyelerine ev sahipliği yaparlar.

Madde 2 : Uygulama sahaları

Özellikle her iki ülkeyi de ilgilendiren Türkoloji çalışmaları başta olmak üzere, her iki üniversite mevcut bilimsel alanlarda işbirliği yaparlar ve gelişme projeleri hazırlarlar. Bu konuda İstanbul Üniversitesini Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü Müdürü Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesini de Türk Uygarlığı Araştırma Merkezi Müdürü temsil eder.

Madde 3 : Lisans ve Lisansüstü Öğrenci Değişimi

Taraflar karşılıklı olarak öğrenci değişimine imkan sağlarlar. Her yıl değişmeden önceki yılın ilk semestrinde taraflar değiştirecekleri öğrencilerin sayısı ile kalma süresini belirler.

Öğrenciler için değişme kendi okudukları üniversiteyi (Türkiye’de fakülte) seçer. Öğrenciler öğretim harçlarını kendi üniversitelerine yatırır, misafir oldukları üniversiteye harç ödemezler.

Taraflar değişim programı çerçevesinde kabul ettikleri öğrencilerin yerleştirilmesi için her tür olanağı araştırma sorumluluğunu yüklenirler.

Değişim programındaki öğrencilerin yönlendirilmesini ve ders programlarına katılmasını kolaylaştırmak için tarafların ilgili kuruluşları yeni ders programlarını birbirlerine gönderir.

Değişim programındaki öğrencinin üniversitesi ve bu öğrencinin karşı üniversitedeki devamı ile ders denkliğini tanır.

Fakülte denkliği tanınmışsa alacağı diploma her iki tarafça da tanınır.

Madde 4 : Öğretim üye ve görevlilerin değişimi

Taraflar araştırmacı bilim adamlarının değişimini gerçekleştirebilir ve onları bilimsel işleyişlere ve programlara davet edebilir. Bu işleyişler konferans, kısa ve uzun bilimsel ziyaretler ve çalışmalaradır. Ayrıca İstanbul Üniversitesi YÖK'nun 39. maddesi uyarınca Kırgızistan Türkiye Manas Üniversitesine öğretim üyesi desteği sağlar.

Taraflar her yıl gelecek ders yılının birinci sömestrinde değişme programına alınacak bilim adamlarının sayısını ve süresini belirler.

Madde 5 : Taraflar ders programları, bilimsel araştırma ve kaynakları hakkında birbirini karşılıklı şekilde bilgilendirirler. İstanbul Üniversitesi, Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesinde yeni kurulacak bölümlerin ve laboratuvar/teknik donanım ihtiyaçlarının geliştirilmesi, tasarlanması ve öğrenime açılması aşamalarında sahip olduğu teknik bilgi birikimi danışmanlığında bulunur.

Tespit edilen alanlardaki bilimsel eserleri ve yayınları birbirlerinin istifadesine açarlar.

Madde 6 : Taraflar Kongre, Sempozyum, Kollokyum, Konferans, Panel, Sergi vb. gibi bilimsel toplantıları ortaklaşa düzenlerler. Bilimsel toplantılar ve kısa süreli ders toplantılar için yol giderleri, gönderen kurum tarafından, ikamet, iache ve ibate ise davet eden kurum tarafından karşılanır.

Madde 7 : Bu anlaşma 3 yıllık bir süre için olup taraflar 6 ay önceden birbirlerine haber vermek koşuluyla geçerliliği sürdürür veya durdurabilirler. Bunun dışında süresi dolan anlaşma aynı koşullarla 3 yıl daha uzar. Üniversiteler bu antlaşmanın imzalanmasından sonra bu antlaşmada yer alan konular çerçevesinde yapılacak etkinliklerde gerekli teması sağlamak, plan ve programları rektörlere sunmak üzere birer koordinatör atarlar. Bu konuda İstanbul Üniversitesini Uluslar arası Akademik İlişkiler Kurulu Başkanı Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesini de Rektör Vekili temsil eder.

İş bu anlaşmanın süresi her iki tarafın onayından sonra başlayarak üç yıl devam eder.

**İstanbul Üniversitesi
Rektörü**

Prof. Dr. Kemal ALEMDAROĞLU

**Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi
Rektörü**

Prof. Dr. Karıbek MOLDOBAYEV

31.05.2003